

Ingrediënten voor betekenisvol MVT-onderwijs

Katrin Pannekeet (EP-Nuffic)
Carolina Bouillard (Cals College)
Andreas Hiltscher (Cals College)

Landelijke Studiedag Levende Talen
Utrecht

Programma

11.15 – 12.45 uur

Kennismaking

Uitwisselen goede voorbeelden

LinQ basisprincipes

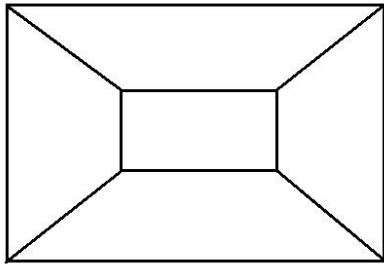
Principes in de praktijk – Cals College

LinQ-programma

- sinds 2005
- EP-Nuffic coördineert in opdracht van OCW
- versterking talenonderwijs Frans/Duits
- buurtalen in het voortgezet onderwijs
- Focus ligt op de leskwaliteit
- 120 scholen lid van LinQ-netwerk
- Beproefde basisprincipes vertaalbaar naar andere talen
- Belang sectie (!)

Uitwisselen good practices

- Placemat: voorbeelden betekenisvol MVT-onderwijs



- Eigen voorbeeld in eigen vak (2 min)
- Voorbeelden presenteren binnen groep (10 min)
- Kenmerken betekenisvol MVT-onderwijs formuleren (5 min)
- Terugkoppeling klassikaal (10 min)

Uitkomsten placemat ronde

Kenmerken betekenisvol talenonderwijs

- Praktijkgericht / authentiek
- Aansluiten interesse leerlingen
- Communicatie centraal
- Projecten/creativiteit
- Inzet van ICT
- Activerende didaktiek
- Active leerlingen door eigen regie
- Plezier door succes
- Doelgericht/niveaugericht werken
- Onconventioneel
- Relevantie
- Macro/Microdidaktiek

Basisprincipes LinQ

- toepassing van het principe ‘doeltaal = voertaal’ in de les
- communicatieve aanpak met activerende en taakgerichte werkvormen
- aandacht voor land en cultuur en actualiteit
- creatie van authentieke taalsituaties, zoals:
 - gebruik maken van internationalisering voor taalverwerving,
 - inzet van native speakers in de les,
 - eentalig lesmateriaal, etc.
- gebruik van Europese instrumenten, zoals:
 - ERK,
 - internationaal erkende taalcertificaten zoals DELF junior en Goethe-Zertifikate of Deutsches Sprachdiplom (DSD)
 - Europass

Doeltaal = Voertaal

- Gewoon doen (haalbare doelen)
- Consequent volhouden
- Taal als leermiddel gebruiken (i.t.t. communicatiemiddel)
- Eenvoudige taal, chunks, zinnen herhalen
- Authentiek materiaal; eentalige methode
- Gebruik visuele hulpmiddelen
- Veilige spreesituaties voor leerlingen creëren

Tips van docenten:

<https://www.leraar24.nl/video/3297/duits-beginnen-in-de-onderbouw#tab=0>

<http://youtu.be/tIJwFMTnHMA>

Communicatieve aanpak met activerende en taakgerichte werkvormen

- Nadruk op communicatie i.p.v. beheersen van structuren
 - Leerlingen actief betrekken
 - Output leerlingen stimuleren
 - Realistische situaties (nabootsen)
 - Differentiatie-, keuzemogelijkheden voor leerlingen
-
- Voorbeelden communicatieve, activerende werkvormen:
 - Placemat
 - 1 minuut spreekbuurt

<http://www.slo.nl/downloads/archief/activerende-werkvormen.pdf>

<http://ict-idee.blogspot.nl/p/rubricering.html>

<http://www.cps.nl/publicaties-uitgeverij/1401/alle-boeken/2023/speakerbox>

Land en cultuur en actualiteit

- Motiverend
- Onbekend maakt onbemind
- Overlap met andere vakken; vakoverstijgend lesgeven
- Voorbereiding op examen
- Context
- Interculturele competenties

Gebruik:

- Nieuwsprogramma's
- Media (films, kranten, internet)

Creatie van authentieke taalsituaties

- Internationalisering
 - Excursie
 - Uitwisseling
 - E-mailproject
 - E-twinning <https://www.epnuffic.nl/redirect/etwinning>
- native speakers
 - Gastspreker
 - Erasmus in schools:
<https://www.epnuffic.nl/voortgezet-onderwijs/internationale-ervaring/erasmus-in-schools>
- eentalig lesmateriaal

Gebruik van Europese instrumenten

- ERK http://www.erk.nl/docent/erk_in_de_praktijk/taaltaak/voorbeelden/
- internationaal erkende taalcertificaten zoals DELF junior en Goethe-Zertifikate of Deutsches Sprachdiplom (DSD), etc...
- Europass <http://www.europass.nl/home>

Cals College Nieuwegein

- LinQ in de praktijk

1. Introductie: Wie zijn wij?

2. LinQ principes:

- Doeltaal-voertaal
- Communicatieve aanpak / activerend / taakgericht
- Land, cultuur, actualiteit
- Authentieke taalsituaties
- Europees instrumenten

3. Vragen?

Informatie en Contact

Informatie

- [Website LinQ](#)
- [LinQ-module](#) in de EP-Nuffic Academy.

Contact

- [linq\[at\]epnuffic.nl](mailto:linq[at]epnuffic.nl) of via 070 4260 378
- [Kpannekeet\[at\]Epnuffic.nl](mailto:Kpannekeet[at]Epnuffic.nl)

Merci beaucoup!

Vielen Dank!